

Ban Chấp Hành Giáo Hạt
District Executive Committee

Mục sư Lê Vĩnh Thạch
Giáo Hạt Trưởng/District Superintendent
Chủ Tọa Hội Đồng/Presiding

Mục sư Huỳnh Văn Linh
Thư Ký/District Secretary

Mục sư Hồ Thế Nhân
Thủ Quỹ/District Treasurer

Mục sư Hồ Hiếu Hạ
Nghị viên/Member-at-Large

Mục sư Nguyễn Đăng Minh
Nghị Viên/Member-at-Large

Mục sư Nguyễn Thanh Phiên
Nghị Viên/Member-at-Large

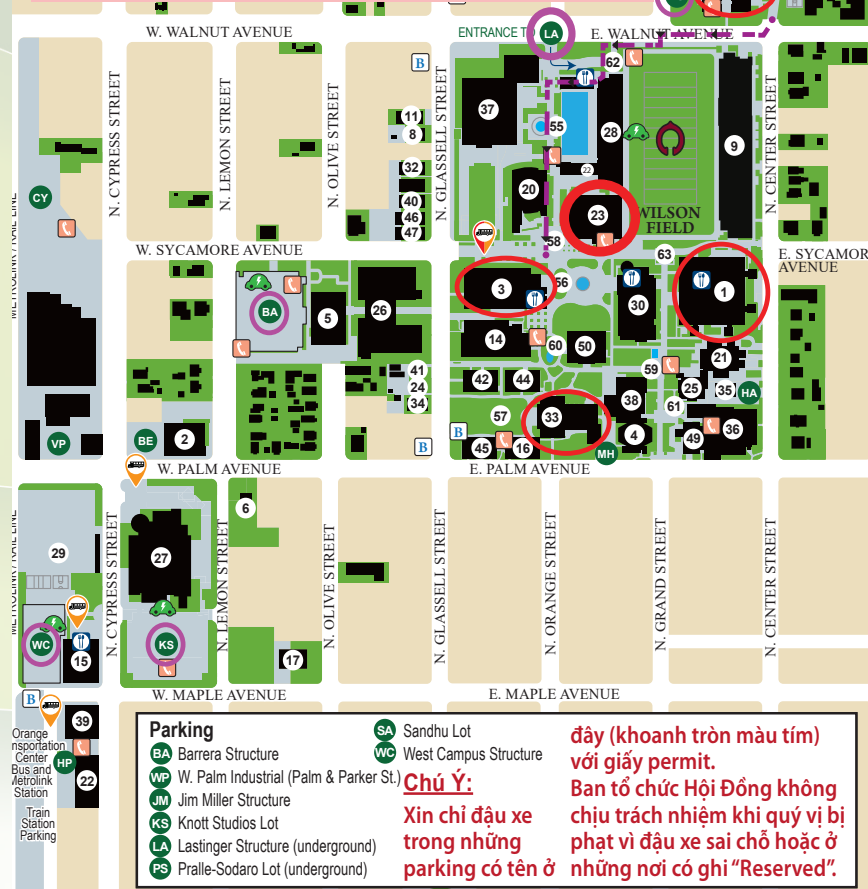
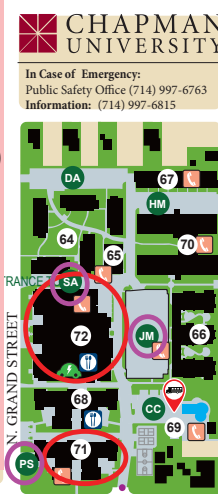
Mục sư Nguyễn Hoàng Chính
Nghị Viên/Member-at-Large

Thành Phần Ban Tổ Chức Hội Đồng Giáo Hạt lần thứ 43
Conference Steering Committee

1. Trưởng Ban Tổ Chức: Mục sư Hồ Thế Nhân
2. Phụ Tá Trưởng Ban: Mục sư Khúc Minh Đăng, Mục sư Bùi Tất Nhuận
3. Thường Trục: Mục sư Khúc Minh Đăng
4. An Ninh/Trật Tự: Mục sư Phạm Q. Trục, Mục sư Nguyễn Jimmy Khánh
5. Ghi Danh và Tài Chánh: Mục sư Bùi Tất Nhuận
6. Ghi Danh Đại Biểu: Mục sư Lê Minh Sơn, Bà Hồ Thế Nhân
7. Thờ Phụng: Mục sư Lê Vĩnh Thạch, Mục sư Nguyễn Thái, Mục sư Đặng Minh Trí
8. Hình Ảnh: Truyền đạo Vi Tuấn Cường, Mục sư NC Nguyễn Quốc Cường
9. Trang Trí: Mục sư Hồ Thế Nhân, Hội Thánh San Gabriel Valley & Hội Thánh Fountain Valley
10. Khánh Tiết/Phông Hội Đồng: CTVMV Nguyễn Anh Tâm, Bà Hồ Thế Nhân
11. Đưa Đón: Mục sư Trần Thiện Đức và Mục sư Nguyễn Kỳ Phú
12. Tiếp Tân: Mục sư Nguyễn Hoàng Chính và Đoàn Nam Giới
13. Tiếp Đón: Mục sư Nguyễn Hoàng Tuấn và Hội Thánh South Bay, Mục sư Nguyễn Minh Hải và Sinh Viên Thánh Kinh Thần Học Viện
14. Y Tế: Bác sĩ Nguyễn Toàn, Bác sĩ Lam Đặng, và Bà Lê Hoàng Thái An
15. Cầu Nguyện Bồi Linh: Mục sư Nguyễn Anh Tài, Mục sư Hồ Hiếu Hạ, Mục sư Huỳnh Văn Linh
16. Video: Ông Bà Nguyễn Hữu Đoàn
17. Audio/Visual: Ông Bà Lê Trần Linh Ân
18. Văn Phòng: Mục sư Võ Hoàng Hải, Mục sư NC Chế Công Lâm, Mục sư NC Ông Bùi Trung Hiếu, Mục sư NC Nguyễn Thành Phong
19. Đặc Trách Thiếu Nhi: Đoàn Thanh Niên và Bà CTVMV Nguyễn Phi Trâm
20. Triển Lãm: Mục sư NC Lê Hoàng Thái An và Hội Thánh North Hollywood
21. Văn Phẩm: Mục sư Phan Minh Tân
22. Chuyển Ngữ: Mục sư Nguyễn Thanh Phiên

Các Địa Điểm Cần Biết Tại Hội Đồng

Main Parking: LA (Tầng hầm), add.: BA, JM, WC, WP, KS, SA, PS
Argyros Forum 1: Toddler Ministry (18 mos - 3 yrs)
Children Ministry (4 yrs - 5th grade)
EMC (MS/HS, College/Post Grad, Training)
Gia Đình Trẻ/Young Couples
Beckman Hall 3: Thanh Niên (YAM)
EMC (College/Post Grad, Workshops, MS)
Gym 23: Các Buổi Nhóm Chánh
Giờ Hành Chánh, Đoàn Phụ Nữ (VAW)
Memorial Hall 33: EMC (English Ministry Conference)
Pralle-Sodaro Hall 71: Nội Trú
Sandhu Residence 72: Ghi Danh, Nội Trú, Đoàn Nam Giới (VAM)
EMC (Morning Devotions)
Phòng Ăn, Tiệc/Banquet



Những Số Điện Thoại Cần Biết

Tiếp Đón (Reception):
MS Nguyễn H. Tuấn 310-619-9162
Y Tế (Medical):
Dr. Lam Đặng 714-726-3215
RN. Mai Hải Như 714-398-3637
Trật Tự (Safety):
MS Phạm Quang Trục 858-717-5398
MS Nguyễn Jimmy Khánh 310-897-9686

Thường Trục (On-Call):
MS Khúc Minh Đăng 714-910-5186
Ghi Danh & Tài Chánh (Reg. & Finance):
MS Bùi Tất Nhuận 714-875-9425
Đưa Đón (Transportation):
MS Trần Thiện Đức 626-476-0608
MS Nguyễn Kỳ Phú 714-616-8572

Printed by Precision 626-905-1687

Nếp Sống
Trong Giao Ước

Vậy, hãy chọn sự sống,
vì Ngài là sự sống người.
Phục Truyền Luật Lệ Ký 30:19b, 20b

LIVING IN GOD'S COVENANT

Hội Thánh Tin Lành Giáo Hạt Việt Nam Hoa Kỳ
Hội Đồng Giáo Hạt 43
Chapman University, Orange, California
June 29th - July 3rd, 2018

Chủ Tọa Hội Đồng
Mục sư Lê Vĩnh Thạch
Giáo Hạt Trưởng

Hội Đồng Giáo Hạt Lần Thứ XLIII - 2018 Chương Trình Tổng Quát

Giờ/Time	Thứ Sáu/Friday 29/6/2018	Thứ Bảy/Saturday 30/6/2018	Chúa Nhật/Sunday 1/7/2018	Thứ Hai/Monday 2/7/2018	Thứ Ba/Tuesday 3/7/2018
6:30 - 7:30		Tĩnh Nguyện/Devotions Mục sư Nguyễn Hoàng Chính	Tĩnh Nguyện/Devotions Mục sư Nguyễn Đăng Minh	Tĩnh Nguyện/Devotions Mục sư Nguyễn Thanh Phiên	Tĩnh Nguyện/Devotions Mục sư Dương Đình Nguyên
7:30 - 8:30		Điểm Tâm/Breakfast	Điểm Tâm/Breakfast	Điểm Tâm/Breakfast	Điểm Tâm/Breakfast
9:00 - 12:00	Ghi Danh & Nhận Phòng Registration & Check-in <i>Sandhu Residence</i>	Khai Mạc Hội Đồng Opening Service Diễn Giả/Speaker Mục sư Lê Vĩnh Thạch	Lễ Thờ Phượng Worship Service Diễn Giả/Speaker Rev. Terry Smith Vice President NCM	9:00-10:00 Bồi Linh Spiritual Enrichment Diễn Giả /Speaker Mục sư Đặng Minh Trí	9:00-10:00 Bồi Linh Spiritual Enrichment Diễn Giả /Speaker Mục sư Nguyễn Thĩ
				10:00-11:30 Giờ Hành Chánh Business Session	10:00-11:30 Giờ Hành Chánh: Bầu Cử Business Session: Election
12:00 - 1:30		Ăn Trưa/Lunch	Ăn Trưa/Lunch	Ăn Trưa/Lunch	Ăn Trưa/Lunch
2:00 - 5:00	Ghi Danh & Nhận Phòng Registration & Check-in <i>Sandhu Residence</i>	Đoàn Nam Giới/VAM <i>Sandhu Banquet Hall</i> Đoàn Phụ Nữ/VAW - Gym Gia Đình Trẻ/Young Couples <i>Argyros Forum 119</i> Thanh Niên/YAM <i>Beckman Hall 404</i>	Lễ Tốt Nghiệp Lần Thứ XI Thánh Kinh Thần Học Viện 11 th Commencement of Alliance Evangelical Divinity School Diễn Giả /Speaker Rev. Terry Smith	Giờ Hành Chánh: Bầu Cử Business Session: Election	Giờ Hành Chánh Business Session
5:00 - 6:30		Ăn Chiều/Dinner	Tiệc/Banquet	Ăn Chiều/Dinner	Ăn Chiều/Dinner
7:30 - 9:30	Hội Đồng Cầu Nguyện Concert of Prayer Diễn Giả/Speaker Mục sư Hồ Hiếu Hạ	Đoàn Nam Giới/VAM <i>Sandhu Banquet Hall</i> Đoàn Phụ Nữ/VAW - Gym Gia Đình Trẻ/Young Couples <i>Argyros Forum 119</i> Thanh Niên/YAM <i>Beckman Hall 404</i>	Hội Đồng Truyền Giáo Missions Rally Diễn Giả/Speaker Mục sư Nguyễn Anh Tài	Bồi Linh Spiritual Enrichment Diễn Giả /Speaker Mục sư Hồ Thế Nhân	Lễ Bế Mạc/Closing Service Tiệc Thánh/Communion Mục sư Nguyễn Anh Tài Diễn Giả/Speaker Mục sư Huỳnh Văn Linh Nghỉ Thức Bế Mạc/Closing Ceremony Mục sư Lê Vĩnh Thạch

CHILDREN'S MINISTRY 18 months - 5th grade

Dates & Times:

Saturday 6/30 9 am - 12:00 pm
Sunday 7/1 9 am - 12:00 pm
7:30 pm - 9:30 pm
Monday 7/2 7:30 pm - 9:30 pm
Tuesday 7/3 7:30 pm - 9:30 pm

Room Assignments:

Toddler (18 mos - 3 yrs) Argyros Forum 205
Preschool (4 - 5 yrs) Argyros Forum 201
Lower Elem. (1st - 2nd grade) Argyros Forum 209, 211
Upper Elem. (3rd - 5th grade) Argyros Forum 206, 208

Childcare for Saturday Young Couples Event: Argyros Forum 209

VAY ENGLISH MINISTRY CONFERENCE

Room Assignments & Dates/Times:

Saturday 6/30

7:00 am – 7:30 am Devotions Sandhu Hall
9:00 am – 12:00 pm MSHS Program Argyros 119
10:00 am – 12:00 pm College-Post Grad Program Beckman 404
2:00 pm – 4:00 pm Workshops Beckman Hall
4:00 pm – 5:00 pm Community Games Memorial Hall
7:30 pm – 9:30 pm English Ministry Conference Memorial Hall
Middle School Program Beckman 214
Coffeehouse Argyros Lower Level

Sunday 7/1

7:00 am – 7:30 am Devotions Sandhu Hall
9:00 am – 11:00 am English Ministry Conference Memorial Hall
Middle School Program Beckman 404

7:30 pm – 9:30 pm English Ministry Conference Memorial Hall
Middle School Program Beckman 404
Coffeehouse Argyros Lower Level

Monday 7/2

7:00 am – 7:30 am Devotions Sandhu Hall
9:00 am – 12:00 pm VAY Training for Outreach Argyros Lower Level
7:30 pm – 9:30 pm Missions Night Argyros 119

Tuesday 7/3

7:00 am – 7:30 am Devotions Sandhu Hall
9:00 am – 3:00 pm VAY Outreach Meet @ Argyros Forum
7:30 pm – 9:30 pm MSHS Program Argyros119
College-Post Grad Program Argyros202

*Prayer Tent – 30 minutes before each session.



Nếp Sống trong Giao Ước

LIVING IN GOD'S COVENANT

Vậy, hãy chọn sự sống, vì Ngài là sự sống người.
Phục Truyền Luật Lệ Ký 30:19b, 20b